

Էնուառութիւնները խաւարի տիրապետութեանք : Ահա տեսան դիմացնին ծով մը որ կը փրր-փրար սեւ ալիքներով . կերը երկինք մը կը ծաւաէքր սեւ աստղերով . եւ ողբը բիւրապատկրուեցաւ . ալիքներ՝ խորչն՝ կը կոծէին . աստղերը՝ փերէն՝ կ'եղերերգէին . միջոցին մէջ՝ ստուերը կը հեծկար . ու միւեններով , միւեններով էակներ՝ միաձայն՝ կը կողկողէին . . .

— Ինչո՞ւ , գոչեց Զաւէն :

— Աւազ , մնչեց Ցիլլա :

Ու մին բուռնցքը կը սեղմէր , մինչեռ միւար կուլար՝ գլուխը համբայնները :

Եւ ահա զգացն նոր սարսու մը իրենց մէջ , սարսու մը անուշ ու անվախման , աւելի անուշ քան իրենց բոլոր համբայնները :

Իրենց երկու սրաերը որ իրարու կապուած էին՝ կը քախուէին , կը տարածուէին բոլոր աշ-քերուն վրայ որոնք կ'արիւնէին :

Եւ խորհեցան քանդել սեւ տունը .

Ցիլլա միտքը բերաւ օձերը , որ իր աչքերէն թովուած , քար կորեր էին :

Զաւէն յշեց վաղրերը զոր ձեռքովը բգաբար էր :

— Դրանը քով , ըստ Զաւէն , ծեր կին մը տեսանք . անիկա կեանքը կը մանէր մատներուն մէջ . անիկա սարդն է այս սեւ ստոյանին :

Եւ վազեց զպիպ ուուրպ , որ պատաւը սպանմէ . Անիկա հնա էր միշտ , անշարժ . Եւ մատները կը մանէին յաւերժական դերձանը . Եւ Կ'երգէր անդադար .

Ինչ որ ես զիտեմ ,

Միմիայն ես զիտեմ . . .

— Հսէ ինծի գիտածդ , պառաւ .

Ու Զաւէն անոր մազերէն բռնեց , եւ ուզեց անոր զլուին իր գաստակին տակ ճգմել : Բայց պառաւը չշարժեցաւ Եւ Զաւէն զգաց որ մատները այրեցան ուր որ անոր մազերուն դպեր էին : Խոկորդին մէջն օձեր անցան : Իրեն թուերցաւ որ կը ծերանար : Մուխի պէս ցնուեցաւ իր սաստածութիւնը : Խեղճ զգաց ինքզինքը :

Ներս գարձաւ Ցիլլան ֆնտուելու . Եղոնած , վհատած , անոր այսուըներուն կարօս , մոյր թեւին ատկ ֆնանալու ծարաւն ունէր :

Սեւ ըլրակի մը ծայրը . կեցած , Ցիլլա կ'երգէր : Անոր մարմէւն կապոյտ նշոյններ կը թափէին . Եւ խաւարը Կ'անուշնար անոր շուրջը . Եւ էակները խումբ խումբ անոր ոտքը կը փեմէին . Եւ ողբը կը թուշնար անոնց բերնին մէջ ,

— Ցիլլա՛ , ըստ Զաւէն անոր մօտենալով . պառաւը անպարտեի է . անոր մազերը փախան ձեռքէւ . Եւ քիչ մնաց մեռնէի . . .

Ցիլլա կ'երգէր՝ աշուրները զոյց . Վեր առաւ կոպերը , եւ Զաւէնին նայեցաւ : Կապոյտ նշոյնները կ'անէին անոր շուրջը : Անոր բիգերը մածցեր , արեւ էին դարձեր : Նայուածքը լայնցեր ծով էր դարձեր : Մազերուն մէջն աստղեր կը ժամանակաւ լրմանքին վայա : Ողերը թմբեր էին Խաւարը անձնանքը : Եւ կուրծքը դէպ առաջ ընճայեց՝ զոհութեան չարժումուց :

ԱՐԾԱԿ ԶՕՊԱՆԵԱՆ



### ԳԵՂԵՑԿԻՆ ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԴԵՐԼ



Քիչ մը զիտողութիւն մեզ զիւրաւ . կը համոդէ թէ մեր առաջին տպաւորութիւնները գեղեցկա-զիտական վայելքներու ազդիւրներէն կը քա-ղենք : Մանկութեան մէջ , ուր իրերուն ծանութիւնը գեռ չունենալով , անկարող ենք վեա-սակարու օգտակարէն զանազանելու , վասարա-նին մէջ կարմիր կրակը , կամ հրասուրքը զոյ-ներով զգեսափ մը փայլուն կոճակները : շատ աւելի մեր ուշադրութիւնը կը գրաւեն քան թէ ուրիշ ու եւ է նոյն իսկ անհրաժեշտ կերպով կա-րեւորութիւն ունեցող առարկայ մը :

Սրացէն նաեւ հասաստուած իրողութիւն մըն է թէ նախնական մարդոր , որուն զիտակցու-թեան զարգացման ասակճանը չի տարբերիր մեր մանկութենին , կլիմային անզատանութեանց կամ զինքը ըշջապատող վեսակար տարրերուն դէմ պաշտպանուելու միջոցներ փնտուելէ շատ առաջ իր մորթին վրայ զանազան պատկերներ կը զը-ծառորէ կամ զայն կը ներկէ , գետնէն ժողված փալուան քարերով գրգիւր , մանեակներ կը շի-նէ . վարենի ժողովրդուները կը կատարեն ար-դէն գեղարարաւուական շրջան մը . մեծ մասամբ ունին իրենց երգերը , պարերը , երաժաւական գործիւները : Գեղեցկին սերմերը ոչ միայն ուր-զուն կամ նախնական մարդուն մէջ կը գտնենք , այլ նաեւ զեր աւելի հեռուն , մինչւէ անառաւն-ներուն մէջ . Գունազեղ փետուրներով զարդարուած թույնները . ինչպէս անուշ ձայնով եր-

գողոները, իրենց սեռային յարաբերութեանց մէջ ամենէն աւելի յաղթանոր տանողներն են, Դիտուած է որ թոշաններու տեսակ մը կայ որ ծաղկվներով եւ գեղեցիկ փետուրներով անկին մը կը պատրաստէ իր հուզընկալիլք էզը հրապուրելու համար Դեռ շատ օրինակներ կարելի է իշխել որ կը բացատրէն գեղեցկութեան կատարած պաշտօն անսուններուն մէջ : Ո՞չ չի փետք երացաւութեան ձերուն վրայ ըրճա ապղդեցաւինք, ինչպէս սրինա օձերուն վրայ, Այս ամենէն Կ'իրեւայ թէ իշխպէս անսուններուն մէջ անգամ կան այնպիսիներ որ գեղեցկութեան տարրերով իրենց ուրիշ պէտքընքուն յաղուրդին կը համին : Եւ մասնաւորելով մեր խօսքը մարդկային ցեղին համար, կը հետեւցնենք թէ գեղեցիկն պէտքը կանասած է մեր միւս պէտքերը եւ մեր զգացումները առաջն անգամ իրմէ ազգուելով կազմած են մեր առաջին արպաւորութիւնները : Եւ քանի որ զգացարնքներու միջոցան կը ջնուն մեր իմացականութիւնը, բանաւոր կը գտննէն, կատարելու համար մեր զարգացումը այն ուղղութեամբ ուր ըստութիւնը մեզ կ'առաջնորդէ, մեր զամարարակութեան մէջ նախ եւ տասաջ ազգի մեր այն զգացարնքներուն վրայ որ մեզ առաջն անգամ արտաքին աշխարհի հետ հաղորդակցութեան մէջ կը զնէն : Այդ գեղեցիկը կամիսիլով մեր միւս կարողութիւններուն զարգացումը, ինչքը կը մնայ մեր զամարախակութեան սանդուզնին առաջն ասոմքնը :

Իսկ գեղեցիկն դիրը կը շարունակուի ու կը մնայ իր սեսական զարգացումն հետ եւ կը զամայ քաղաքակիթութեան ամենակարեւոր տարրը մը, երբ անհատին զիտակցութիւնը կը սկի հետզետէ զարգանալ, երբ իր առաջին տպաւորութիւնները որ պարզ զգացութիւններ են նաի՝ զգացումներու եւ զամարախակցութիւններու փոխուելով, կը սկսի այդ տպաւորութիւններով բազկացութիւններ լինել, իր ուղեղին մէջ շինուած պատկերները իրարութիւնը քով ըերել, անոնց առնջութիւնը տեսներ, իրարմէ հետուութիւններ նաև զարգացնակել, զանոնը ներդաշնակել երեսակալ : Այն ժամանակ կը ծնին գեղեցիկութեանները, զգացումներու եւ զարգախաներու արտայայտութեան գերագույն միջոցը :

Գեղեցկափական կարողութեանց այդ բարձրագոյն զարգացումը կ'ենթադրէ նաև կամ միւս կարողութեանց ալ հաւասար զարգացումը Անհարժեշտ է այդ պարապային արդէն զարգացած միջավայրը մը, ուր տարիներու ընթացքին

մէջ կրտսակուած ժառանգական ազգեցութիւններ, հաստատուած ընկերական ձեւեր, կեանքի ըմբանման եղանակներ, ներքին եւ արտաքին բազմատեսակ աղղոյութիւններ, ծնունդ կուտան գեղարուեսաներուն եւ կ'որոշն գեղեցիկի ըմբռնումը Բայց եւ այնպէս, ինչքան որ գեղարուեսաները իրենց ծնունդ առուղի աղղոյն են, հաւասարագէս ընդունելու ալ է Կիւրիոյ հետ թէ անոնք ալ իրենց կարգին կ'ազգին անս միջավայրին վրայ ուրէկ ծնունդ առած են նախ եւ կը բարեփոխիսն զայն, ինչպէս կ'ազգէն նաեւ միեւնոն միջավայրին հետ շփման մէջ եղող միջավայրներու վրայ Սրբային, եթէ այսինչ եղիկող ծանթէի մը կամ Ծէքաբիրի մը ծնունդ կուտայ, այն սերունդներու որ պիսի աղղուէին այդ բանասաեղներով՝ կարելի չէ որ չտարրերին իրենց նախորդ սերունդներէն որոնց կրտս ազգեցութիւններուն մը լինի աղղուածուկ մը ծնունդ վրայ ալ . օրինակի համար հարաւային ժողովուրդներու արուեստները որ զիբենք արտապող ժողավորութեանց յատկանշական բարգերը, կլիմային եւ հողին ազգեցութիւնը, քաղաքական հաստատութեանց եւ ընկերական ըմբռնումներուն զոյշմը կը կրին՝ կարելի չէ որ հրաժամային ժողովուրդներու ծանօթանալէն ետեւ . որոնց զգալու եւ արտայայտելու եղանակները կը սարբերին իրենցիններէն – չաղգուին ատոնցմէ եւ չներմուծեն այդ նոր աղղեցութիւնները ոչ միայն իրենց սերուեստին, այլ նաև իրենց ամէն կարգի արտայայտութեանց մէջ :

Ընդունելով որ գեղեցիկն ըմբռնումը կը տարբերի ցեղէ մը ուրիշ ցեղ, ժամանակամիջոցէ մը ուրիշ ժամանակամիջոց, միջավայրի զանազանութեան պատառովը, անիներեւ է որ գեղեցկութիւնը այն բացարձակութիւնը չէ զոր ատմ իմաստափակութիւններ դաւանած են : Այսօրու գեղեցիկը կը անա վաղը տպել երեւալ, եւ կամ արեւելցին հաճելին կրնայ հրաժամի ժողովուրդներուն անհանու ըլլալ . այսպէս նաև՝ նոյն միջավայրին մէջ ապրող անհատէ մը տարբեր անհատի մը համար եւ ընթանած այս զանազանութիւնները օրբատոքէ շշուուելու կը ձգտին ի չնորսն այն իմաստափակութիւններու արտաբերութեանց որով իւրաքանչիւր անհատ իր որոշ անհատականութիւնը կը զգենու : Սակայն այս ան-

հաստակմանութեանց եւ բժիռնութեարու զանազանութիւնները, փոխանակ մնջի դիրար անհականանիք գարձնելու, զիրար մէջզմէկէ հեռացնելու, զիրար աւելի թափանցելու, զիրար բժիռնելոյ պէտք մը տաղծելով, մարձեցումի կը մէջ մնջ, որով գնդեցի արտադրութիւնները համակրօսթեան եւ ընկերականութեան գլխաւոր տարր մը կը կազմնի.

Սակայն ինչըսան՞որ միջավայրերու եւ խառնըուածքներու տարրերութիւնները զննազանութիւն մը րասան կը երեխն գեղեցին ըլրունան մէջ, իրութիւնն մըն ալ կը աշական է. Դեղեցիկը կը պարունակի իր մէջ այնպիսի տարրի որ ամէն տեղի եւ ժամանակին բրոդոց հանկանակի կը մնան, եւ կ'ըլլան այսպէս տիեզերական եւ կենդանի լեզու մը շատ այլազան պայմաններու մէջ յեղացընած էակներ իրարու միացնող և Այդ համարդութիւններն են որ մինչեւ մեր օրերը կ'ապրեցնն հնդկական եւ յունական արուեստները. այդ կենդանի լեզուն է որ մեզ հասկանալի կ'ընէ Եղիպտոսոսի աւազներուն մէջէն հազարաւոր տարիներ ետքը յանկարծ ցցուող մարմարի կտոր մը Մեծ արուեստները կը ճափին այս մշտատես տարրերը հաւաքելու. Այն արուեստներու որ կ'ապրին մամանակի մը կեանքովը միայն, դաստապարուած են կրուուելու իրենց կարճատես չշանին հետո: Վիճուի, նկարչութեան վրայ գրած իր հատորին մէջ, իրեւ իր գեղեցկացիստական ամենէն կարեւոր սկզբունքը կը կրինէ՝ ջանալ ամէն դասի եւ ժամանակի մարդոցին հասկցուիլ, եւ իր այդ ըմբռնումովը ըրած արուեստին մէջ ինքը յաջողած է գերազանցօքն գանել եւ միացնել կենասականութեան այն տարինը որ կ'ապրին ամրոդ մարդկութեան կեանքովի:

Գեղարվուածները, ունենալոյն իրենց համար ամէն աւելի երեւակայութեան ասպարէցը, կը յաջողըն շատ անգամ ճշմարտութեան մը բեկրիններէն ամբողջութիւն մը շննէլ. բանատաղդ մտքի մը համար բաւական է միայն աշքի առջեւ ունենալ աւերակի կտոր մը, հետեւ յնելու համար ամրոջ չշնչք մը, աշխարի մը, մարդկութիւն մը իր հոգիովը, իր ձգտումներովը: Էտքար Քինէկ կարծիքով, Հումերոս կրծանած քաղաքակրթութեան մը աւերակին կրցած է հետեւ յնել Ծորվան. արօպարծին արօրին հանզիպած երկրաբանական ժամանակամիջնուներու պատկանող մարդկային ուսկորի մը, հետեւ ցուցած է իր գիւցագններուն եւ կիսաստածներուն աշխարհը: Ասկերով կարելի է օրինակներ քա-

ղել, որոնք ցոյց կինան տալ թէ ինչպէս երեւակայու միտք մը ճշմարտութեան նշոյէց մը կը համնի բոլգանդակ ճշմարտութեան մը, Բնազգին նշորդիւ՝ որ ամենէն աւելի արուեստակէտ նոգիի մը մէջ սրուելու ասպարէզ կը գոմէ, բանաստեղծ մտքիր կը յաջողըն համնի այնպիսի ճշմարտութիւններու զոր գիտնականները՝ իրենց մէ շատ ուշ, փորձառական միջոցներով կը յաջողըն հաստատելու Վերջի ատեններս գրականութեան եւ արուեստի մէջ ներկայացուած ունարգործ բնազգներուն վրայ գրուած շատ հմտութիւն գրքի մը հեղինակը, ինրիքի Ֆերրի(1) շատ յասակօրէն կը ցուցնէ թէ ինչպէս Ենէքսիրի բրնձագիր գորոթիւնեմբ լոկ' հրաշալի ճշգրտեամբ նկարած է ոճրագործ երեք տեսակ տիպարները, Համէկի, Մաքաբէթ եւ Օթէլլօ, որոնց առաջինը կը համապատասխան ինենդ ոճրագործին, երկրորդը ի ծնէ ոճրագործին եւ երրորդը կրցի ոճրագործին: Այս երեք տեսակ ոճրագործ տիպարներու գոյացիւնը այս զարուս մէջ միայն գիւտական հետազոտութիւններով Լօմբրիօզ եւ ուրիշ ոճրագործական հոգեբանութեամբ գրազող վիտաններ հասած են հաստատելու:

Որպատ զի կիրելի ըլլար աւելի մնարականնութիւնն եւ որոշ կերպով բացատրել թէ գիտարուեստներուն կերք մինչեւ ուր կրցած է նշուարձակիլ, հարկ է զիրենք բաղկացնող իւրաքանչիւր ճիւեկին ալ, ըլլայ Գրականութիւնը, ճարտարապետութիւնը կամ Երաժշտութիւնը, առանձին կերպով քննել, փնտուել ամէն մէկուն ծագումը եւ զարգացման շրջանը, ինչ որ կարելի է փորձել առանձին ուսումնասիրութիւններուն: Բաւական է միայն ի նկատի ունենալ նույն թեան կամ ներկայ ժամանակներու մէջ զարգացման բարձր ասամանի մը վրայ գտնուած այն ամէն մեծ ցեղերով որոնք գեղեցին այնքան կարեւոր տեղ մը առուած են ժողովրդի մը քաղաքակրթութեան աստիճանը հասկանակ կարենալու մեծագոյն ճշմարտաչափները իրենց գեղարվուեստներն են, եւ իրենց կարեւորութիւնը օրոսորէ հասկցուելուն եւ շշտուելուն մէկ նոր ապացոյն է որ Բարիզի պէս մտաւորական կեղրոնի մը մէջ, ուր գեղարվուեստական մնձ եւ փոքր ամբան հաստատութիւններ կան, ուր աշխարհի ամէն ամենէն աւ, ամէն կարգի արուեստապէտներուն պէրճ պայծառութեանը, քա-

(1) Enrico Ferri. — Les criminels dans l'art et la littérature. A.R.A.R. @

ներ մը շատ ծանօթ անձնաւորութեանց նախաձեռնութեամբ՝ ժողովրդին մէջ գեղեցիկն զատիքարագութիւնը աւելի շատ տարածելու եւ զան մանաւանդ դիրամատչելի ընծայելու համար նորանոր միջնորդը ձեռք անուեցան. այսպէս անցեալ տարի, Պ. Քաղիւլ Մենաէս յաշողեցաւ Օտէնս թատրոնին մէջ ժողովրդական աժանագին ցերեկոյթներ հասատաել, ուր թըրանայի մեծագոյն դիրամանները, օտար եւ ֆրանացի գրագէտներէն ընտրելագոյն հատուածներ կ'արտասանէնն. Պ. Կիստավ ժէֆֆրուացիկ յօդուածներու շարագով մը, կըրցաւ կառավարութիւնը համորդի որ մամանարագովէս գործաւոր դասակարգին պետչիվ գիշերուան թանգարան մը հիմնուի ուր արուեստագիտական ամէն տեսակ գործեր ցուցադրուին:

Այս ամենն անգամ մը եւ մեզի կը ցուցնեն թէ որքան ուժով է մարդկութեան մէջ գեղեցիկն պէտքը, եւ հակառակ գրեազգաբար այն արմատացած սխալ զավագիրին որով գեղարուեսներուն այնքան կարենոր տեղ մը արուած չէ մեր զատիքարակութեան մէջ, համոցւած ենք որ մեր զավանութեան վրայ ամսնէն հզօր կերպով աղջող եւ ամսնէն մեր բարոյական զատիքարակութեան հիմնը ամրանող տարրը, գեղեցիկութիւնն է: Եւ մենք կը մոտածնք որ անով մնան մոքերը. շատ յաելի ընդունակ են հասկնալու եւ բաւագոյն կերպով կատարելու մտքի եւ զգացումներու այն հակատագրական յեղարշուաթիւնը որ մեզ անփուսափիլ կերպով կը մէջ ներդաշնակութեամբ լըցն ընկերական կեանքի մը :

Բարիզ

ՏԻԳՐԱՆ ԵՍԱՅԵԱՆ



ՀԱՅԻՒԹԻՒՔ



Հետեւեալ քերթուածը առաջին կորըն է ամբողջ շարքի մը զոր մեր աշխատակից Վահամ Սվաճանա յօրինած է իր ներջնամանը նիւթ առանուլը հայ ժողովրդական նին ու նոր աւանդութիւններ, եւ որ աշխարհաբար պիտի լոյս տեսնէ Անահիտն մէջ Հայոցի ընդհանուր ախտոսութ:

Կէս դար հազի կայ որ մեր բանասէրները ուշադութիւն գրածուցին ազգային հոգւոյն այդ ընածին փթթումներուն. Սրուանձանանցներ, Տէվկանցներ, Քամազեանցներ, Տուտուփեան-

ներ աննոցմէ բռու բռու հաւաքած եւ հրատարակած են լրադիրներու մէջ կտմ զրեբերով : Բայց այդ հոյակապ ու հարուստ պաշարը մնացած էր հում նիւթի ձեւով, ցեղազրական կամ դրուցաբանական ուսումնամիտութեանց միայն ծառայած էր Մենք քանի անդամ փափաք յայնած էինք որ այդ մերազնեայ երեւակայութեան հարազատ ծնունդները նոյն իսկ մեր արդի գրականութեան հրատաւածքը ճոխացնելու գործածութիւն եւ նպաստեն անոր տալու ինքնախափ զոյլու, հայ գոյնը որմէ զուրկ է ընդհանրապէս ։ Ո՛քանք զիւցաներութիւններ, կը բերգութիւններ, վէսպեր, հեղաթներ, պալլասներ ու լիսեր կը քննանա այդ ժողովրդական զանձարանին մէջ, սպասելով արուեստագէտ մասներուն ուրնք պիտի զան զաննէք համեն իրենց նամնական միամիտ մերկութեանէն, գուրս ցատեցնել աննոց ներքին նշանակութիւնն ու խորհուրդը, բարձրացնել զաննէք մինչեւ զիտակից ու յափանական բանաստեղծութիւններ եւ այդ համարով միամիտ պիտի ունենանք մատենագրութիւնն մը որ մեռն ըլլայ իրօք, որ իր ուրուն երանգուը ճանացնաւարային արտագրութեանց մէջ : Վահամ Սվաճեան ամսնէն յարմար անձն էր մեր մէջն կատարելու համար այդ թանկազնի եւ գեղեցիկ գործը, զոր ուսահայոց մէջ արդէն մասամիտ փորձա եւ Սվայեանց, Քամայեանց եւ ուրիշներ ։ Կանուխէն սիրահարուած մեր ժողովրդական աւանդութիւններուն, զրոյցներուն եւ երգերուն, ուշադիր մեր հին պատմութեան յատկանշական էջիրուն, երկայն ու մանրակրկս աշխատաթեամբ մը կուտակած է ընդարձակ մթերք մը նիւթեկններուն՝ աննոցմէ ազգային քերթութեան նորանշան ճարտարապետութիւնն մը կիրակիւն մտցուն: Քաջ հայագէտ, մօտէն ուսումնամիտ հին հայերէնն ու մեր նոր լեզուն իր բոլոր գաւարաբարբառներով, խորապէս քննամծ ժողովրդական երգերուն շնուածքն ու ձեւը, հեղեաթներուն ովին ու ընդհանուր գոյնը, Վահամ Սվաճեան բազմաջան ու կաթողին ինսամբով պատրաստած է իր արտայատութեան եղանակը: Եւ ահա կը սկսի այսօր երեւան հանել իր ջանքերուն արդիւնքը: Հետքնեան պիտի հրատարակնենք նիւթ իր քերթուածները: Կէս համարիք ծրագրին ամսնէն կարեւոր իրագործումներէն մէկն է այս բանաստեղծութեանց հրատարակումը :